



DOORSTOP ALARM TA 120 A2

RS

STOPER ZA VRATA SA ALARMOM

Uputstvo za upotrebu

RO

OPRITOR DE UȘĂ, CU ALARMĂ

Instrucțiuni de utilizare

GR

CY

ΣΤΟΠ ΠΟΡΤΑΣ ΜΕ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟ

Οδηγίες χρήσης

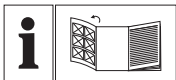
DE

AT

CH

ALARM-TÜRSTOPPER

Bedienungsanleitung



(RS)

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznaite sa svim funkcijama uređaja.

(RO)

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

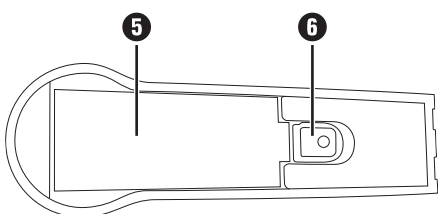
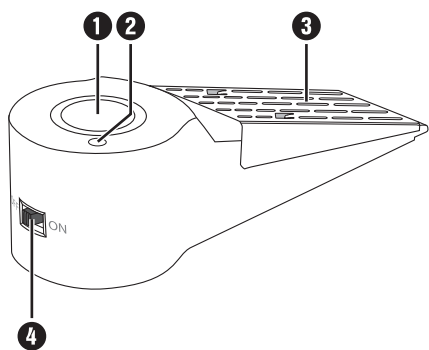
(GR) (CY)

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

RS	Uputstvo za upotrebu	Strana	1
RO	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	9
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	17
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	25



Sadržaj

Uvod	2
Namenska upotreba	2
Obim isporuke	2
Tehnički podaci	2
Bezbednosne napomene	2
Napomene u vezi sa rukovanjem baterijama	3
Opis uređaja	3
Puštanje u rad	4
Obezbeđenje vrata iznutra	4
Obezbeđenje vrata spolja	4
Čišćenje/skladištenje	5
Odlaganje	5
Odlaganje baterija	5
Garancija i garantni list	6

Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog uređaja. Time ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je sastavni deo ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju. Pre korišćenja proizvoda, upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Dobro čuvajte ovo uputstvo za upotrebu. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Namenska upotreba

Ovaj alarmni stoper za vrata je predviđen isključivo za nadzor vrata u privatnom domaćinstvu i zbog svog izuzetno glasnog alarmnog signala služi za odvrćanje provalnika. Ovaj proizvod nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete koje su nastale usled nenamenske upotrebe!

Obim isporuke

- Alarmni stoper za vrata TA 120 A2
- Blok baterija od 9 V
- Ovo uputstvo za upotrebu

Uklonite celokupni ambalažni materijal i zaštitne folije sa uređaja.

Tehnički podaci

Električni napon	9 V  (jednosmerna struja)(6LR61)
Jačina alarma   ca./approx./env. 120 dB(A)	oko 120 dB(A) / 3 cm
Minimalno odstojanje vrata od poda	oko 6 mm
Maksimalno odstojanje vrata od poda	oko 30 mm

NAPOMENA



Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

Bezbednosne napomene

UPOZORENJE



Glasan alarmni signal! Ne izlažite svoj sluh ovom zvučnom signalu u dužem vremenskom periodu, zato što to može da ima za posledicu teška oštećenja sluha!

- Kontrolišite uređaj pre upotrebe na spoljna vidljiva oštećenja. Ne puštajte u rad uređaj koji je oštećen ili je pao.

- Ovaj uređaj nije predviđen da ga koriste lica (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom lica zaduženog za njihovu bezbednost ili ako su od tog lica dobila uputstva kako da koriste uređaj.
- Deca moraju da budu pod nadzorom, da bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
- Ne preduzimajte svojevoljne prepravke ili izmene na uređaju.
- Za vreme važenja garancije, uređaj sme da popravlja samo korisnička služba koju je ovlastio proizvođač, jer u suprotnom, potraživanja po osnovu garancije više ne važe u slučaju posledičnih oštećenja.
- Ne postavljajte uređaj na mestima koja su izložena direktnom sunčevom zračenju. U suprotnom, može da se pregreje ili nepopravljivo oštetiti.
- Zaštitite uređaj od vlage i prodiranja tečnosti. Ne stavljajte predmete napunjene tečnošću (npr. vaze) na uređaj.

Napomene u vezi sa rukovanjem baterijama

OPASNOST

Pogrešno rukovanje baterijama može da dovede do požara, eksplozija, curenja opasnih materija ili drugih opasnih situacija!

- ▶ Ne bacajte bateriju u vatru.
- ▶ Ne pravite kratak spoj baterije.
- ▶ Ne pokušavajte da ponovo napunite bateriju.
- ▶ Redovno proveravajte bateriju. Iscurela kiselina iz baterije može da prouzrokuje trajne štete na uređaju.
- ▶ Budite veoma oprezni prilikom rukovanja oštećenom ili iscurelom baterijom. Opasnost od nagrizanja! Nosite zaštitne rukavice. Očistite kontakte baterije i uređaja, ukoliko je neophodno.
- ▶ Čuvajte bateriju van domašaja dece. U slučaju gutanja, odmah zatražite lekarsku pomoć.
- ▶ Izvadite bateriju iz uređaja, kada ga ne koristite duže vreme.
- ▶ Kod umetanja pogrešnog tipa baterije postoji opasnost od eksplozije. Upotrebljene baterije odožiti u skladu sa instrukcijama.
- ▶ Priklučne stezaljke ne smeju da imaju kratak spoj.

Opis uređaja

- ❶ Sirena
- ❷ Crvena LED lampica
- ❸ Metalna ploča
- ❹ Prekidač za uključivanje/isključivanje
- ❺ Pregrada za baterije
- ❻ Poluga pregrade za baterije

Puštanje u rad

- ◆ Uklonite zaštitnu foliju.
- ◆ Stavite prekidač za uključivanje/isključivanje ④ u položaj „OFF”.
- ◆ Odvrnite pregradu za baterije ⑤ na donjoj strani uređaja krstastim odvijačem.
- ◆ Povucite polugu pregrade za baterije ⑥ nagore i skinite poklopac pregrade za bateriju.
- ◆ Priključite blok bateriju od 9 V.
- ◆ Umetnite bateriju u uređaj i ponovo zavrnite pregradu za baterije ⑤.
- ◆ Na kraju još izvršite proveru funkcionalnosti. U tu svrhu najpre pokrijte sirenu ① rukom ili krpom, ili sl. da biste izbegli oštećenja sluha.
- ◆ Stavite prekidač za uključivanje/isključivanje ④ u položaj „ON” i zatim pritisnite metalnu ploču ③ stopera za vrata nadole, dok se ne oglasi alarmni signal. Alarm može u svakom trenutku da se prekine, tako što ćete prekidač za uključivanje/isključivanje ④ da stavite u položaj „OFF”.

NAPOMENA

- Kada u položaju prekidača „ON” svetli crvena LED lampica ②, baterija mora da se zameni novom, istog tipa.

Obezbeđenje vrata iznutra

Stavite stoper za vrata sa vrhom klina okrenutim ka vratima od stana ili kuće, direktno iza razmaka vrata od poda. Vodite računa da metalnu ploču ③ stopera za vrata pritom već ne pritisnete nadole.

Stavite prekidač za uključivanje/isključivanje ④ u položaj „ON”. Kod pokušaja da se vrata otvore spolja, metalna ploča ③ stopera za vrata će biti pritisnuta nadole i aktiviraće se alarm. Istovremeno su vrata blokirana za uljeza usled klinastog oblika stopera za vrata. Ako se alarm ne prekine, on se automatski zaustavlja nakon otprilike 1 minuta. Nakon toga je stoper za vrata ponovo spreman za korišćenje.

Obezbeđenje vrata spolja

Stavite uključen stoper za vrata iza vrata koja su još malo otvorena, i zatim ih zatvorite.

Efekti su kao i kod obezbeđenja vrata iznutra:
Pokušaj otvaranja, blokada, alarm!

Kod vraćanja u obezbeđeni objekat, pažljivo samo malo otvorite vrata.

Stavite stoper za vrata u stranu i otvorite vrata od kuće ili stana kao i obično.

Čišćenje/skladištenje

PAŽNJA

- Obezbedite da tečnost ne uđe u uređaj prilikom čišćenja, da bi se izbeglo nepopravljivo oštećenje uređaja.

- ◆ Čistite uređaj samo suvom, mekom krpom.
- ◆ Ako ne koristite uređaj duže vremena, izvadite bateriju i čuvajte uređaj na čistom i suvom mestu, bez direktnog sunčevog zračenja.

Odlaganje



Prateći simbol precrtane kante za otpad na točkovima znači da ovaj proizvod podleže evropskoj Direktivi 2012/19/EU. Ova

direktiva navodi da ovaj uređaj na kraju svog veka korišćenja ne smete da odložite u uobičajeni kućni otpad, već morate da ga predate na posebno uređenim sabirnim mestima, skladištima za reciklažu ili preduzeću za upravljanje otpadom.

Ovo odlaganje je za Vas besplatno.

Čuvajte životnu sredinu i odlažite stručno.



Ostale informacije ćete dobiti od svog lokalnog preduzeća za upravljanje otpadom ili od gradske, odn. opštinske uprave.



Ambalažni materijali su izabrani prema svojoj ekološkoj prihvatljivosti i jednostavnosti odlaganja, te su zato podobni za reciklažu.

Odložite nepotrebne ambalažne materijale u skladu sa važećim lokalnim propisima.



Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno.

Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem:

1–7: Plastika,

20–22: Hartija i karton,

80–98: Kompozitni materijali.

Odlaganje baterija



Baterije ne smeju da se odlažu u kućni otpad.

Svaki potrošač je zakonski obavezan da preda baterije na sabirnom mestu u svojoj mesnoj zajednici, gradskom kvartu ili prodavnici. Baterije mogu da sadrže teške metale i podležu preradi posebnog otpada.

Hemijski simboli teških metala su: Cd = kadmijum, Hg = živa, Pb = olovo.

Vratite baterije samo u praznom stanju.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godina.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predana kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Stoper za vrata sa alarmom
Model:	TA 120 A2
IAN/Serijski broj:	353745_2010
Proizvođač:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA www.kompernass.com
Ovlašćeni servis:	ICOM COMMUNICATIONS doo, Novosadski put 68, 21203 Veternik, Republika Srbija, tel. 021 3000 151, mob. 060 4800 473, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-180, e-mail: kontakt@lidl.rs

Cuprins

Introducere 10

Utilizarea conform destinației. 10

Furnitura 10

Date tehnice 10

Indicații de siguranță 10

Indicații privind manipularea bateriilor. 11

Descrierea aparatului 12

Punerea în funcțiune. 12

Asigurarea ușii din interior 12

Asigurarea ușii din exterior. 12

Curățarea/depozitarea 13

Eliminarea 13

Eliminarea bateriilor 13

Garanția Kompernass Handels GmbH. 14

Service-ul 15

Importator. 15

Introducere

Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat. Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind indicații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de utilizarea produsului, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în scopurile menționate. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predăți-i toate documentele aferente acestuia.

Utilizarea conform destinației

Acest opritor cu alarmă pentru ușă este prevăzut exclusiv pentru supravegherea ușilor din locuințele private și, datorită alarmei extrem de puternice, acesta servește la intimidarea hoților. Produsul nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Nu se acordă garanție pentru pagubele rezultate în urma utilizării neconforme a aparatului!

Furnitura

- Opritor cu alarmă pentru ușă TA 120 A2
- Baterie tip bloc de 9 V
- Aceste instrucțiuni de utilizare

Înlăturați toate materialele de ambalare și folia de protecție de pe aparat.

Date tehnice

Alimentare cu tensiune	9 V  (curent continuu) (6LR61)
Intensitate alarmă  	cca 120 dB(A) / 3 cm
Înălțimea minimă a luftului ușii	cca 6 mm
Înălțimea maximă a luftului ușii	cca 30 mm

Indicații de siguranță



AVERTIZARE



Alarmă puternică! Nu vă supuneți auzul acestui sunet pentru o durată prea îndelungată, deoarece există riscul afectării grave a acestuia!

- Înainte de utilizare verificați dacă aparatul prezintă deteriorări exterioare vizibile. Nu puneți aparatul în funcțiune dacă este deteriorat sau dacă a căzut.

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu efectuați transformări neautorizate sau modificări la aparat.
- În perioada de garanție, lucrările de reparație a aparatului trebuie efectuate numai de către serviciul pentru clienți autorizat de producătorul aparatului. În caz contrar, nu va mai fi acordată garanția pentru defecțiunile ulterioare.
- Nu așezați aparatul în locuri expuse radiației solare directe. În caz contrar, aparatul se poate supraîncălzi și defecta ireparabil.
- Protejați aparatul împotriva umezelii și infiltrării lichidelor. Nu așezați vase umplute cu lichide (de exemplu vase) pe aparat.

Indicații privind manipularea bateriilor

PERICOL

Manipularea eronată a bateriilor poate provoca incendii, explozii, scurgerea substanțelor periculoase sau alte situații periculoase!

- ▶ Nu aruncați bateria în foc.
- ▶ Nu scurtcircuitați bateria.
- ▶ Nu încercați să reîncărcați bateria.
- ▶ Verificați în mod regulat bateria. Bateriile din care se scurge acid pot cauza daune permanente aparatului.
- ▶ Fiți deosebit de atent atunci când manipulați o baterie deteriorată sau din care s-a scurs acid. Pericol de arsuri chimice! Purtați mănuși de protecție. Dacă este necesar, curățați contactele bateriilor și ale aparatului.
- ▶ Nu lăsați bateria la îndemâna copiilor. În caz de înghițire, apălați imediat la un medic.
- ▶ Dacă nu utilizați aparatul un timp mai îndelungat, scoateți bateria.
- ▶ În cazul introducerii unui tip de baterie eronat există pericol de explozie. Eliminați bateriile consumate conform instrucțiunilor.
- ▶ Bornele de conexiune nu trebuie să fie scurtcircuitate.

Descrierea aparatului

- ❶ Sirenă
- ❷ LED roșu
- ❸ Placă metalică
- ❹ Comutator Pornit/Oprit
- ❺ Compartiment pentru baterii
- ❻ Pârghia compartimentului pentru baterii

Punerea în funcțiune

- ◆ Îndepărtați folia de protecție.
- ◆ Poziționați comutatorul Pornit/Oprit ❹ pe „OFF”.
- ◆ Deșurubați compartimentul pentru baterii ❺ de pe partea inferioară cu o șurubelniță în cruce.
- ◆ Trageți pârghia compartimentului pentru baterii ❻ în sus și îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii.
- ◆ Conectați bateria tip bloc de 9 V.
- ◆ Introduceți bateria în aparat și înșurubați la loc compartimentul pentru baterii ❺.
- ◆ La final efectuați un test de funcționare. În acest scop acoperiți mai întâi sirena ❶ cu mâna sau cu un prosop etc. pentru a evita afectarea auzului.
- ◆ Poziționați comutatorul Pornit/Oprit ❹ pe „ON” și apăsați în jos placa metalică ❸ a opritorului pentru ușă până la declanșarea alarmei. Alarma poate fi întreruptă în orice moment prin poziționarea comutatorului Pornit/Oprit ❹ pe „OFF”.

INDICAȚIE

- Dacă atunci când comutatorul este poziționat pe „ON”, se aprinde LED-ul ❷ de culoare roșie, bateria trebuie înlocuită cu una nouă de același tip.

Asigurarea ușii din interior

Așezați opritorul pentru ușă cu vârful penei îndreptat spre ușa locuinței, direct în spatele luftului inferior al ușii. Asigurați-vă că placa metalică ❸ a opritorului pentru ușă nu este apăsată.

Poziționați comutatorul Pornit/Oprit ❹ pe „ON”. La încercarea de deschidere a ușii din exterior, placa metalică ❸ a opritorului pentru ușă este apăsată, iar alarma se declanșează. În același timp, datorită formei de pană a opritorului pentru ușă, aceasta este blocată pentru intrus. Dacă alarma nu este întreruptă, aceasta se oprește automat după cca 1 minut. Apoi, opritorul pentru ușă se poate utiliza din nou.

Asigurarea ușii din exterior

Așezați opritorul pentru ușă pornit în spatele ușii deschise foarte puțin și trageți ușa.

Efectul este similar cu cel de la asigurarea ușii din interior: tentativă de deschidere, blocare, alarmă!

La revenirea în încăperea asigurată deschideți cu atenție ușa foarte puțin.

Dați opritorul pentru ușă la o parte și deschideți ușa locuinței ca de obicei.

Curățarea/depozitarea

ATENȚIE

- În timpul curățării, asigurați-vă că în aparat nu pătrunde umezeală, pentru a evita defectarea iremediabilă a aparatului.
- ◆ Curățați aparatul cu o lavetă uscată și moale.
- ◆ Dacă nu utilizați aparatul un timp mai îndelungat, scoateți bateria și depozitați-l într-un loc curat și uscat, departe de radiația solară directă.

Eliminarea



Simbolul alăturat al pubelei cu roți tăiate indică faptul că acest aparat face obiectul Directivei 2012/19/EU. Această directivă

stabilește că la sfârșitul perioadei de utilizare a aparatului, acesta nu trebuie eliminat în gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie predat la punctele de colectare speciale sau la centrele de eliminare a deșeurilor.

Eliminarea nu implică niciun cost pentru dvs. Contribuiți la protejarea mediului înconjurător prin eliminarea corespunzătoare a deșeurilor.



Informații suplimentare pot fi solicitate de la centrul local de eliminare sau de la administrația locală.



Materialele de ambalare sunt alese conform compatibilității acestora cu mediul înconjurător și aspectelor tehnice privind eliminarea, fiind astfel reciclabile. Eliminați materialele de ambalare de care nu mai aveți nevoie conform prevederilor locale în vigoare.



Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul.

Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație:
1-7: materiale plastice,
20-22: hârtie și carton,
80-98: materiale compozite.

Eliminarea bateriilor



Bateriile nu se elimină împreună cu resturile menajere. Fiecare consumator are obligația legală de a preda bateriile la un centru de colectare local sau în locurile special amenajate din magazine. Acestea pot conține metale grele toxice și trebuie tratate ca deșeuri speciale.

Simbolurile chimice pentru metalele grele sunt:
Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Predați bateriile numai în stare descărcată.

Garanția Kompernass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat, înlocuit de către noi în mod gratuit sau vi se va restitui prețul de cumpărare, la alegerea noastră. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defecțiunea și când a survenit aceasta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Odată cu reparația sau înlocuirea produsului nu începe o nouă perioadă de garanție.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare, acumulatori sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (de exemplu IAN 123456_7890) ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură de pe produs, pe coperta instrucțiunilor de utilizare (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe alte manuale, videoclipuri cu produsele și software-uri de instalare pot fi descărcate de pe www.lidl-service.com.

Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct pagina Lidl de service (www.lidl-service.com) și puteți deschide instrucțiunile de utilizare prin introducerea numărului de articol (IAN) 353745_2010.

Service-ul



Service România

Tel.: 0800896637

E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 353745_2010

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	18
Προβλεπόμενη χρήση	18
Παραδοτέος εξοπλισμός	18
Τεχνικά χαρακτηριστικά	18
Υποδείξεις ασφαλείας	18
Υποδείξεις για τη μεταχείριση των μπαταριών . . .	19
Περιγραφή συσκευής	20
Θέση σε λειτουργία	20
Ασφάλεια πόρτας εσωτερικά	20
Ασφάλεια πόρτας εξωτερικά	21
Καθαρισμός/Αποθήκευση	21
Απόρριψη	21
Απόρριψη των μπαταριών	22
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	22
Σέρβις	24
Εισαγωγέας	24

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής. Το προϊόν που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες καλά. Παραδίδετε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτός ο συναγερμός πόρτας με σφήνα προβλέπεται αποκλειστικά για την παρακολούθηση θυρών στον ιδιωτικό τομέα και, μέσω του εξαιρετικά δυνατού ήχου συναγερμού, εξυπηρετεί στον εκφοβισμό των διαρρηκτών. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση. Για βλάβες, οι οποίες είναι αποτέλεσμα χρήσης μη σύμφωνης με τους κανονισμούς, δεν αναλαμβάνουμε καμία εγγύηση!

Παραδοτέος εξοπλισμός

- Συναγερμός πόρτας με σφήνα TA 120 A2
- Μπαταρία μπλοκ 9 V
- Οι παρούσες οδηγίες χρήσης

Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας, καθώς και την προστατευτική μεμβράνη από τη συσκευή.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τροφοδοσία τάσης	9 V $\equiv$ (συνεχές ρεύμα) (6LR61)
Ένταση συναγερμού  	περ. 120 dB(A) / 3 εκ.
Ελάχιστο ύψος κενού πόρτας	περ. 6 χιλ.
Μέγιστο ύψος κενού πόρτας	περ. 30 χιλ.

Υποδείξεις ασφαλείας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Δυνατός ήχος συναγερμού! Μην εκθέτετε την ακοή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα σε αυτό τον ήχο, διότι αλλιώς μπορεί να προκληθεί σοβαρή ζημιά στην ακοή!

- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τη συσκευή ως προς εξωτερικές εμφανείς φθορές. Μη θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία, εάν έχει υποστεί βλάβη ή έχει πέσει κάτω.

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή/και με έλλειψη γνώσεων, εκτός εάν επιτηρούνται από αρμόδια για την ασφάλειά τους άτομα ή εάν έχουν λάβει υποδείξεις για το πώς χρησιμοποιείται η συσκευή.
- Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται, ώστε να είναι βέβαιο ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Μην κάνετε αυθαίρετες μετατροπές ή τροποποιήσεις στη συσκευή.
- Επισκευή της συσκευής κατά το χρόνο της εγγύησης επιτρέπεται να γίνεται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, αλλιώς δεν ισχύει η αξίωση εγγύησης σε επακόλουθες φθορές.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε σημεία, τα οποία εκτίθενται σε απευθείας ηλιακή ακτινοβολία. Διαφορετικά, μπορεί να υπερθερμανθεί και να καταστραφεί ανεπανόρθωτα.
- Προστατεύετε τη συσκευή από την υγρασία και την εισχώρηση υγρών. Μην τοποθετείτε αντικείμενα γεμάτα με υγρό (π.χ. βάζα) επάνω στη συσκευή.

Υποδείξεις για τη μεταχείριση των μπαταριών

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Εσφαλμένος χειρισμός των μπαταριών μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, εκρήξεις, διαρροές επικίνδυνων ουσιών ή σε άλλες επικίνδυνες καταστάσεις!

- ▶ Μην πετάτε την μπαταρία στη φωτιά.
- ▶ Μη βραχυκυκλώνετε την μπαταρία.
- ▶ Μη δοκιμάσετε να επαναφορτίσετε την μπαταρία.
- ▶ Ελέγχετε τακτικά την μπαταρία. Το εκρέον οξύ των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει μόνιμες βλάβες στη συσκευή.
- ▶ Κατά το χειρισμό μιας φθαρμένης μπαταρίας ή μπαταρίας με διαρροή να δίδεται ιδιαίτερη προσοχή. Κίνδυνος εγκαύματος! Φοράτε προστατευτικά γάντια. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τις επαφές μπαταρίας και συσκευής.
- ▶ Φυλάτε τις μπαταρίες σε μέρος μη προσβάσιμο για τα παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.
- ▶ Απομακρύνετε τη μπαταρία από τη συσκευή, εάν δεν τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ▶ Η εισαγωγή λανθασμένου τύπου μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο έκρηξης. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες όπως περιγράφεται στις οδηγίες.
- ▶ Οι ακροδέκτες σύνδεσης δεν επιτρέπεται να βραχυκυκλώνονται.

Περιγραφή συσκευής

- ❶ Σειρήνα
- ❷ Κόκκινο LED
- ❸ Μεταλλική πλάκα
- ❹ Διακόπτης λειτουργίας
- ❺ Θήκη μπαταριών
- ❻ Μοχλός θήκης μπαταριών

Θέση σε λειτουργία

- ◆ Απομακρύνετε την προστατευτική μεμβράνη.
- ◆ Θέστε τον διακόπτη λειτουργίας ❹ στη θέση «OFF».
- ◆ Ξεβιδώστε τη θήκη μπαταριών ❺ στην κάτω πλευρά της συσκευής με ένα σταυροκατσάβιδο.
- ◆ Τραβήξτε τον μοχλό της θήκης μπαταριών ❻ προς τα επάνω και αφαιρέστε το καπάκι της θήκης μπαταριών.
- ◆ Συνδέστε την μπαταρία μπλοκ 9 V.
- ◆ Τοποθετήστε τη μπαταρία στη συσκευή και βιδώστε πάλι τη θήκη μπαταριών ❺.
- ◆ Τέλος εκτελέστε επίσης μια δοκιμή λειτουργίας. Για τον σκοπό αυτό καλύψτε τη σειρήνα ❶ με το χέρι ή ένα πανί κλπ. προς αποφυγή πρόκλησης βλάβης στην ακοή.
- ◆ Θέστε τον διακόπτη λειτουργίας ❹ στη θέση «ON» και πιέστε κατόπιν τη μεταλλική πλάκα ❸ του συναγερμού πόρτας με σφήνα κάτω, μέχρι να ηχήσει ο συναγερμός. Ο συναγερμός μπορεί να διακοπεί ανά πάσα στιγμή θέτοντας τον διακόπτη λειτουργίας ❹ στη θέση «OFF».

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Εάν στη θέση διακόπτη «ON» ανάβει το κόκκινο LED ❷, πρέπει να αντικαταστήσετε την μπαταρία με μια νέα ίδιου τύπου.

Ασφάλεια πόρτας εσωτερικά

Τοποθετήστε τον συναγερμό πόρτας με σφήνα ακριβώς πίσω από το κάτω κενό της πόρτας, με την άκρη της σφήνας να δείχνει προς την πόρτα του διαμερίσματος ή της οικίας. Προσέξτε ώστε η μεταλλική πλάκα ❸ του συναγερμού πόρτας με σφήνα να μην πατηθεί κάτω.

Θέστε τον διακόπτη λειτουργίας ❹ στη θέση «ON». Σε απόπειρα ανοίγματος της πόρτας από έξω, η μεταλλική πλάκα ❸ του συναγερμού πόρτας με σφήνα πατιέται κάτω και ενεργοποιείται ο συναγερμός. Ταυτόχρονα, μπλοκάρεται για τον εισβολέα η πόρτα χάρη στο σχήμα σφήνας του συναγερμού πόρτας. Εάν δεν διακοπεί ο συναγερμός, σταματάει αυτόματα μετά από περ. 1 λεπτό. Κατόπιν ο συναγερμός πόρτας με σφήνα είναι πάλι έτοιμος για χρήση.

Ασφάλεια πόρτας εξωτερικά

Τοποθετήστε τον ενεργοποιημένο συναγερμό πόρτας με σφήνα πίσω από την ανοιχτή με μικρό κενό πόρτα και κατόπιν τραβήξτε την να κλείσει.

Το αποτέλεσμα είναι το ίδιο όπως στην ασφάλεια πόρτας από μέσα: Απόπειρα ανοίγματος, μπλοκάρισμα, συναγερμός!

Κατά την επιστροφή στην οικία που έχετε ασφαλίσει, ανοίγετε προσεκτικά την πόρτα με ένα μικρό κενό.

Βάλτε τον συναγερμό πόρτας με σφήνα στην άκρη και ανοίξτε ως συνήθως την πόρτα του διαμερίσματος / της οικίας.

Καθαρισμός/Αποθήκευση

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Βεβαιωθείτε ότι, κατά τον καθαρισμό, δεν εισέρχεται υγρασία μέσα στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε ανεπανόρθωτη ζημιά της.

- ◆ Καθαρίζετε τη συσκευή με ένα στεγνό, μαλακό πανί.
- ◆ Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, απομακρύνετε τη μπαταρία και αποθηκεύστε τη σε ένα καθαρό, στεγνό σημείο χωρίς απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

Απόρριψη



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σε ρόδες υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην Οδηγία 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτή την Οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτή τη συσκευή μετά τη χρήση της στα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακυκλώσιμων υλικών ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Αυτή η απόρριψη είναι δωρεάν. Φροντίζετε το περιβάλλον και απορρίπτετε σωστά τα διάφορα υλικά.



Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στον τοπικό φορέα διαχείρισης απορριμμάτων ή τη δημοτική ή κοινοτική διοίκηση.



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τις κατά τόπους ισχύουσες προδιαγραφές.



Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διαφορετικά υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα.

Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία:

1-7: Πλαστικά 20-22: Χαρτί και χαρτόνι

80-98: Συνθετικά υλικά

Απόρριψη των μπαταριών



Οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μέσω των οικιακών απορριμμάτων. Κάθε καταναλωτής υποχρεούται από τον νόμο να παραδίδει τις μπαταρίες σε ένα σημείο συγκέντρωσης της κοινότητας/της πόλης του ή σε κάποια εμπορική επιχείρηση. Οι μπαταρίες μπορεί να περιέχουν δηλητηριώδη βαρέα μέταλλα και υπόκεινται στη διαχείριση επικίνδυνων αποβλήτων. Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων είναι τα εξής:

Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος.

Επιστρέψτε τις μπαταρίες μόνο σε αποφορτισμένη κατάσταση.

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (π.χ. IAN 123456_7890) ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά** ή **με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και πότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης

Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 353745_2010 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR

Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY

Σέρβις Κύπρος

Tel.: 8009 4409

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 353745_2010

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις.
Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη
υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	26
Bestimmungsgemäße Verwendung	26
Lieferumfang	26
Technische Daten	26
Sicherheitshinweise	26
Hinweise zum Umgang mit Batterien	27
Gerätebeschreibung	28
Inbetriebnahme	28
Türsicherung von innen	28
Türsicherung von außen	29
Reinigung/Lagerung	29
Entsorgung	29
Batterien entsorgen	30
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	30
Service	32
Importeur	32

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Alarm-Türstopper ist ausschließlich für die Überwachung von Türen im Privatgebrauch vorgesehen und dient durch seinen extrem lauten Alarmton der Abschreckung von Einbrechern. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz vorgesehen. Für Schäden, die aus nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch des Gerätes resultieren, wird keine Gewährleistung übernommen!

Lieferumfang

- Alarm-Türstopper TA 120 A2
- 9 V-Blockbatterie
- Diese Bedienungsanleitung

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial sowie die Schutzfolie vom Gerät.

Technische Daten

Spannungsversorgung	9 V  (Gleichstrom) (6LR61)
Alarmlautstärke  	ca. 120 dB(A) / 3 cm
Minimale Türspalthöhe	ca. 6 mm
Maximale Türspalthöhe	ca. 30 mm

Sicherheitshinweise



WARNUNG



Lauter Alarmton! Setzen Sie Ihr Gehör diesem Ton nicht über einen längeren Zeitraum aus, da sonst schwere Gehörschäden die Folge sein können!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor.
- Eine Reparatur des Gerätes während der Garantiezeit darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst vorgenommen werden, sonst besteht bei nachfolgenden Schäden kein Garantieanspruch mehr.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, die direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt sind. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät.

Hinweise zum Umgang mit Batterien

GEFAHR

Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- ▶ Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer.
- ▶ Schließen Sie die Batterie nicht kurz.
- ▶ Versuchen Sie nicht die Batterie wieder aufzuladen.
- ▶ Überprüfen Sie regelmäßig die Batterie. Ausgetretene Batteriesäure kann dauerhafte Schäden am Gerät verursachen.
- ▶ Im Umgang mit einer beschädigten oder ausgelaufenen Batterie besondere Vorsicht walten lassen. Verätzungsgefahr! Schutzhandschuhe tragen. Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte falls erforderlich.
- ▶ Batterie für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Verschlucken umgehend einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Entnehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- ▶ Beim Einlegen eines falschen Batterietyps besteht Explosionsgefahr. Verbrauchte Batterien entsprechend den Anweisungen entsorgen.
- ▶ Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Gerätebeschreibung

- ❶ Sirene
- ❷ Rote LED
- ❸ Metallplatte
- ❹ Ein-/Ausschalter
- ❺ Batteriefach
- ❻ Batteriefach-Hebel

Inbetriebnahme

- ◆ Entfernen Sie die Schutzfolie.
- ◆ Stellen Sie den Ein-/Ausschalter ❹ in die Position „OFF“.
- ◆ Schrauben Sie das Batteriefach ❺ auf der Geräteunterseite mit einem Kreuzschraubendreher auf.
- ◆ Ziehen Sie den Batteriefach-Hebel ❻ nach oben und nehmen den Batteriefachdeckel ab.
- ◆ Schließen Sie die 9 V-Blockbatterie an.
- ◆ Legen Sie die Batterie in das Gerät ein und verschrauben Sie wieder das Batteriefach ❺.
- ◆ Führen Sie zum Abschluss noch einen Funktionstest durch. Decken Sie hierzu zunächst die Sirene ❶ mit der Hand oder einem Tuch etc. zur Vermeidung von Hörschäden ab.
- ◆ Stellen Sie den Ein-/Ausschalter ❹ in die Position „ON“ und drücken Sie dann die Metallplatte ❸ des Türstoppers so weit nach unten, bis der Alarm ertönt. Der Alarm ist jederzeit zu unterbrechen, indem Sie den Ein-/Ausschalter ❹ in die Position „OFF“ stellen.

HINWEIS

- Leuchtet in Schalterstellung „ON“ die rote LED ❷, muss die Batterie durch eine neue Batterie des gleichen Typs ersetzt werden.

Türsicherung von innen

Stellen Sie den Türstopper mit der Keilspitze zur Wohnungs- oder Haustür zeigend direkt hinter den unteren Türspalt. Achten Sie darauf, dass die Metallplatte ❸ des Türstoppers nicht bereits heruntergedrückt wird.

Stellen Sie den Ein-/Ausschalter ❹ in die Position „ON“. Bei dem Versuch die Tür von außen zu öffnen wird die Metallplatte ❸ des Türstoppers heruntergedrückt und der Alarm ausgelöst. Gleichzeitig ist die Tür aufgrund der Keilform des Türstoppers für den Eindringling blockiert. Wird der Alarm nicht unterbrochen, stoppt dieser nach ca. 1 Minute automatisch. Danach ist der Türstopper wieder einsatzbereit.

Türsicherung von außen

Stellen Sie den eingeschalteten Türstopper hinter die noch einen kleinen Spalt geöffnete Tür und ziehen Sie sie dann zu.

Die Effekte sind wie bei der Türsicherung von innen: Öffnungsversuch, Blockade, Alarm!

Beim Zurückkehren in das gesicherte Objekt öffnen Sie vorsichtig die Tür einen kleinen Spalt.

Stellen Sie den Türstopper zur Seite und öffnen Sie die Wohnungs- bzw. Haustür wie gewohnt.

Reinigung/Lagerung

ACHTUNG

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch.
- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterie und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem lokalen Entsorger oder der Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung.



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Batterien entsorgen



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 353745_2010 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

- DE Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem
dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de
- AT Service Österreich**
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at
- CH Service Schweiz**
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF / Min., Mobilfunk
max. 0,40 CHF / Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 353745_2010

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacija · Versiunea informațiilor

Έκδοση των πληροφοριών

Stand der Informationen: 03 / 2021

Ident.-No.: TA120A2-022021-1

IAN 353745_2010

